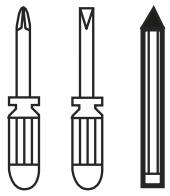
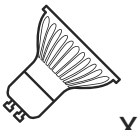
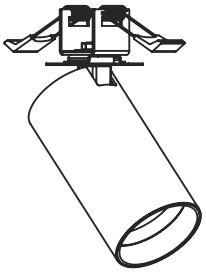
Pobrano z mamadecor.pl

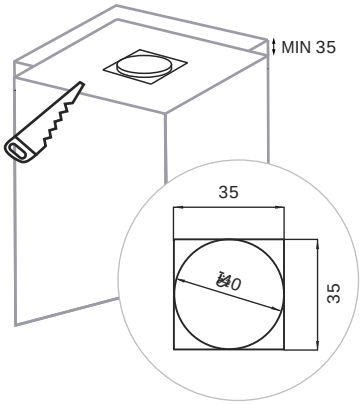




x 1


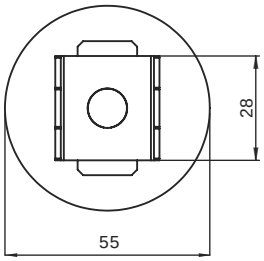
MONO SURFACE I

7827 | 7833
7744 | 7683
7688

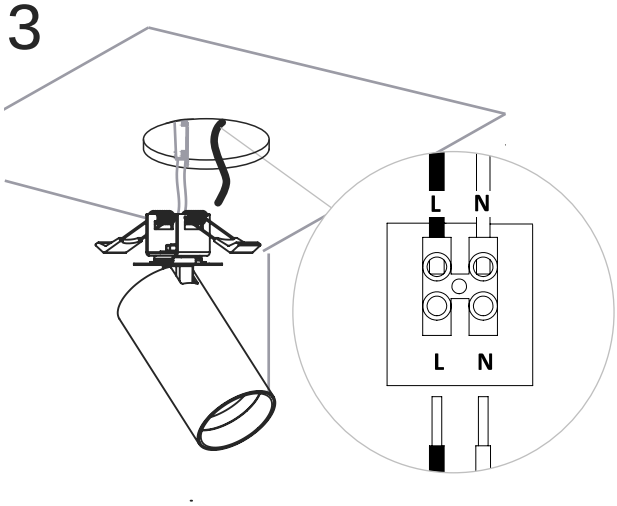
1



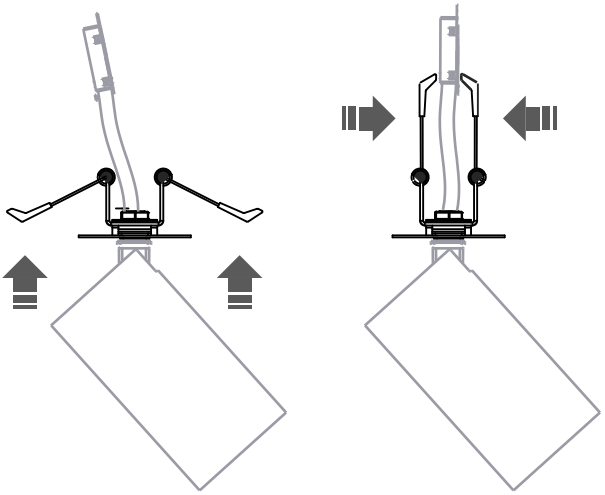
2



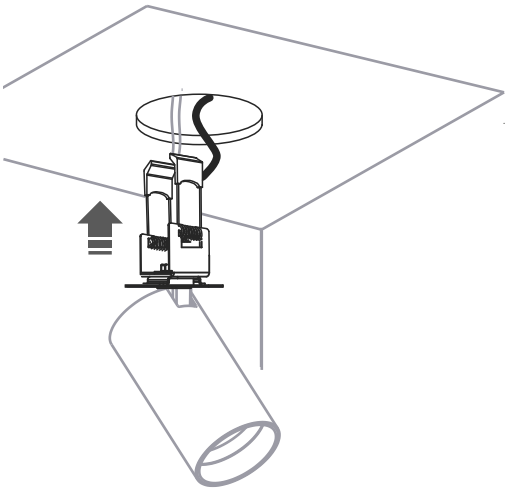
3



4



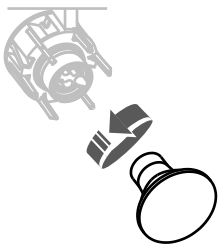
5



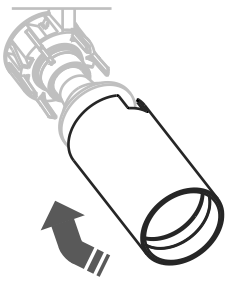
6



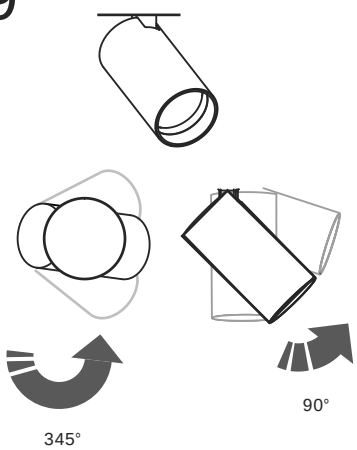
7



8



9



Pobrano z mamadecor.pl

PL

Szanowni klienci,

Informujemy, że powierzchnie opraw wykonanych z litego mosiądzu jak i opraw mosiądzowanych (pokrytych mosiądzem) mogą w niewielkim stopniu r[illegible]znić się od siebie. R[illegible]znice mogą dotyczyć koloru i wynikać z faktu, że mosiądz jest materiałem naturalnym i podlega procesowi utleniania. Mogą pojawić się również drobne niejednorodności na powierzchni materiału, które powstają w wyniku procesu produkcji i obróbki materiału.R[illegible]znice na powierzchni opraw wykonanych z litego mosiądzu jak i opraw mosiądzowanych wynikające z właściwości naturalnych samego materiału są jednak nieznaczne i nie wpływają na walory estetyczne oraz użytkowe opraw.
W związku z powyższym producent opraw, firma Nowodworski, nie uznaje za wadliwe i nie uwzględnia reklamacji z tego tytułu.

ENG

Dear Customers,

We would like to inform you, that surfaces of light fixtures made of solid brass as well as brass coated light fixtures may slightly vary from one another.
Differences may be within the colour and may be the result of the fact, that brass is natural material which is a subject to oxidation. The surface of the material may also be slightly heterogenous, which is the result of manufacturing and material processing.
The differences on the surfaces of light fixtures made of solid brass as well as brass coated surfaces, which are the results of natural properties of the material, are small and do not affect the aesthetic and functional values of the luminaires. Therefore, the manufacturer of the light fixtures, NOWODWORSKI Sp.j. company, does not consider them as defective and does not accept complaints in this respect.

RUS

ðЭТПТћÁդ‚ћ Èz8ћáðդ‚

Ì ţÔŢ ÿ ŢЋÁ ЭŢŸћ Эá8ÀŢá8ń, õÔĘ ęĘЭћÔòàĘõÔ8 õЭћÔ8zŧá8ZĘЭ, Эդ‚ęĘzáћàáդ‚ò 8ą ÔћzŧáĘ8 zŢÔõá8, Ţ ÔŢZПћ zŢÔõá8ÔĘЭŢáàդ‚ò õЭћÔ8zŧá8ZĘЭ (ęĘZÔդ‚Ôդ‚ò zŢÔõàŧđ) ÁĘэõÔ àћą̊àŢõ8Ôћzŧá‚Ę ĘÔz8õŢÔŧõφ ĦÔõЭ ĘÔ ĦÔõЭŢ.
Î Ţą̊z8ô8φ ÁĘэõÔ õĘõÔĘφÔŧ Э ÔЭћÔћ 8 ęÔĘ8õÔћZŢÔŧ 8ą ÒŢZÔŢ, õÔĘ zŢÔõàŧ φЭzφћÔõφ ÀŢÔћÔ8ŢzĘÀ áŢÔõÔŢzŧàդ‚À 8 ęĘЋЭћÔЭŢћÔõφ ęÔĘÔћõõÔ ĘZ8õzћá8φ. ÊĘэõÔ ÔŢZПћ ЭĘą̊á8ZŢÔŧ àћą̊àŢõ8Ôћzŧàդ‚ћ áћĘЋáĘÔĘЋáĘõÔ8 áŢ ęĘЭћÔòàĘõÔ8 ÀŢÔћÔ8ŢzŢ, ЭĘą̊á8ZŢdу 8ћ Э Õћą̊õzŧÔŢÔћ ęÔĘÔћõõŢ ęÔĘ8ą̊ЭĘЋõÔЭŢ 8 Ę ŧÔŢ ŧĘÔZ8 ÀŢÔћÔ8ŢzŢ.

Î Ţą̊z8õ8φ áŢ ęĘЭћÔòàĘõÔ8 õЭћÔ8zŧá8ZĘЭ 8ą̊ Õћzŧá8Ę8 zŢÔõá8, Ţ ÔŢZПћ zŢÔõá8ÔĘЭŢáàդ‚ò õЭћÔ8zŧá8ZĘЭ, Ę ŧõõzĘЭzћáàդ‚ћ áŢÔõÔŢzŧàդ‚Á8 õЭĘ8õÔЭŢÁ8 ÀŢÔћÔ8ŢzŢ, ĘĦáŢZĘ, àћą̊àŢõ8Ôћzŧàդ‚ 8 áћ Эz8φđÔ áŢ ɹõÔћÔ8ðћÔZ8ћ 8 ÒðàZÔ8ĘàŢzŧàդ‚ћ ą̊áŢÔћá8ћ õЭћÔ8zŧá8ZĘЭ.
Æ õЭφą̊8 õ Эդ‚ŸћõZŢą̊Ţáàդ‚À ęÔĘ8ą̊ЭĘH8Ôћzŧ õЭћÔ8zŧá8ZĘЭ, ZĘÀęŢá8φ Nowodworski Sp.j. , áћ õõ8ÔŢћÔ ɹÔĘ ĦћÒЋZÔĘÀ 8 áћ ęÔ8á8ÀŢĦÔ ÔЋZzŢÀŢÔ88 áŢ ɹÔĘÀ ĘõàĘэŢá88.

PL
UWAGA !!!
Przy regulacji kierunku źr[illegible]ła światła nie wolno na siłę pokonywać oporu blokady.

EN
ATTENTION !!!
When adjusting the direction of the light source, do not force the rotation past the blockade resistance.

RUS
Внимание!
При регуляции направления источника света не следует силой форсировать блокаду его оборота.

LV
UZMANĪBU !!!
Regulējot gaismas avota virzienu, nepieļaujiet rotāciju pāri blokādes pretestībai.

NL
LET OP!!!
Bij het draaien van de lamp deze niet voorbij de blokkering forceren.

D
Achtung:
Um ein [illegible]verdrehen & ausbrechen der Gelenke zu vermeiden, justieren Sie die Leuchte nur innerhalb der gezeigten Raien.

CZ
POZOR !!!
Při nastavovan[illegible]ěru světeln[illegible]o zdroje nevyt[illegible]ejte sv[illegible]dlo silou za povolenou hranici.

IS
ATHUGI[illegible]!
[illegible]gar stefna lj[illegible]jafans er stillt m[illegible]kki [illegible]nga honum lengra en hann kemst.

SK
Pozor!
Pri nastavovan[illegible]meru sveteln[illegible]o zdroja, nevyt[illegible]ajte svietidlo za povolen[illegible]ranicu.

H
A l[illegible]pa ir[illegible]ak be[illegible]akor csak annyira v[illegible]oztassa a karok [illegible]hogy azok ne feszj[illegible]enek t[illegible]

RO
ATENTIE!!!
Cand ajustati directia corpului de iluminat, nu fortati rotatia peste rezistenta de blocare.

SLO
OPOZORILO!
Ko na svetilki nastavljate smer svetenja te NE obračajte na silo preko mehanske blokade.

SRB
PAŽNJA!!!
Kada podešavate pravac izvora svetlosti, ne rotirajte preko blokade.

HR
POZOR!!!
Prilikom usmjeravanja, zakretanja, svjetlosnog izvora ne primjenjivati silu kada zglob dosegne krajnju poziciju.

F
ATTENTION !!
Pour orienter la lampe, d[illegible]loqez la vis de serrage. Ne forcez pas sur la lampe quand elle est serr[illegible]a□n de pas la d[illegible]orer.

N
OBS!
N[illegible]du justerer retningen til lampen, ikke tvinge den forbi den innebygde sperren p[illegible]ampefestet.

B
Opgelet!!!
Bij het richten van de lichtbron mag dit niet geforceerd worden voorbij het punt van blokkage.

S
Varning!
Lamphuvudet har en inbyggd sp[illegible]
f[illegible]rotation, t[illegible]k p[illegible]tt INTE forcera denna d[illegible]i justerar riktningen p[illegible]ampan.

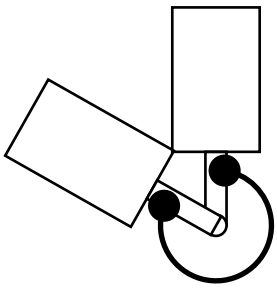
P
ATEN[illegible]!!
Ao ajustar a dire[illegible]do foco, n[illegible]force a rota[illegible]depois da resist[illegible]cia do bloqueio.

FIN
S[illegible]tt[illegible]ss[illegible]alaisimen suuntausta: [illegible]akota nivelten py[illegible]mist[illegible]
estovastuksen yli.

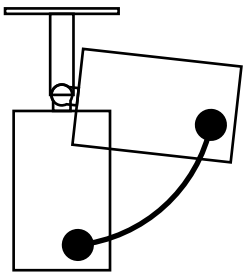
GR
ΠΡΟΣΟΧΗ !!!
Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της πηγής φωτός, μην πιέζετε την περιστροφή πέρα από το σημείο αντίστασης αποκλεισμού.

AR

ĦĦĦ



345[illegible]



90[illegible]